

# GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL

AL XI-LEA.

N<sup>o</sup>. 28

Brashov, 5. Aprilie

1848.

## ЧЕ ЕСТЕ GARDA NAЦИОНАЛЪ?

Garда naциoналъ domиlor, пз ктмва съ въ амъиди а вpede къ ар ои зп лъкръ де жъкръie, де петречере, де парадъ. Гардъ, адикъ пазъ, къстодиъ де влпъ воie, де о-поре а статълзи, а попорълзи дптрег ші а аверіи лзи. Попоръле лзмінате веніръ ла къ-поциндъ, ші тькар де ар ои веніг маі де тълъ, къ есте ші ршине ші перікъл а дп-кpede cигърътатеа пълмкъ зпор омені парте маре сьрачі, знеорі ші деспераді, тълпаді сьнт стеаг дп сімъ, жъраді а пьрта арме апъ-ръторе фъръ сь шіе че апъръ. Дечі ла гарда нациoналъ се кьвине а се дпpола пьмаі въp-ваді каріи аъвазъ, тречере дп стат, ка омені де оменіе, пропpиетарі, аъвді, пріченъді, ка сь стеа влпі пептръ паче, пе кареа воіеск ші сьнт даторі а о пьзи ші пьстра. Де ачеа дп гарда нациoналъ пз се пот прімі ачеі сьркъвді, каріи дші траг виада пьмаі дп сьрвдігъ пе ла алді дп тълъ дп гъръ, дп чершпте, каріи ла тпмпьрі тьp-въpоце п'аъ а перде нпмк, чі пьмаі а кьшпга прпн фьрт, прьдъчъшп ші деспoіері, маі въp-тос дакъ ші градъл кълтърей лор есте фьрте апъс. Ачестей класе де омені romanіі ле зиче proletarii.

Есте гарда нациoналъ зп invent (скорп-търъ) а вьакълзі постръ? Нъ пpеа. — Пе кьнд стателе дпкъ пз аве тpъне дп cold (леафъ, платъ), адикъ солдаці, нпчі армате саъ ошпрі стьтъторе, пе атълчі оре чпне ера ачеі каріи апъра patria, статъл дп тпмпьрі де перікъл кь тълпле армате? Ера чеі маі влпі, фpънташп, чеі маі де тpеавъ, адикъ чеі маі повлі локьиторі аі дърей. Прпн армаре гарда нациoналъ пз есте чева modern, чі е стареа орициналъ а пьтеріи остъшеші дп стат.

Армателе стьтъторе фак пьтереа статъ-лзі кареа пьртреа е гата де лъптъ, депpиcъ дп арме дп конформитате кь шппцеле вь-лпче спpе а кошвате пе дьшманъл стpъп. Гарда нациoналъ апъръ пачеа ші сгьртъ-теа дп лъвотpъл патрией, ші пьмаі ла тпмп де маре лппсъ, спp. ес. кьнд армата дп-тpеагъ ар ои вьтътъ, прпнсъ ші дппpъдпятъ, кьнд дьшманъл калкъ, арде, прьдъаъзъ, е да-торе ші гарда нациoналъ ашп апъра кьтпнъл пьpпндеск, фамиліа, авереа, patria, кьчп дакъ пз ва апъра еа, адикъ тоді чеі влпі, чпне сь маі апере? Іар кьнд ші ачеста рьтълне дп-впнсъ, атълчі patria е кьзътъ, сьвжзгать, кьтpопптъ.

Дакъ гарда нациoналъ дп зпде де тьpвъpьpі интерне провoкатъ де гьверпнш се ридикъ in massa, еа дпсълъл респект сгпгьр кь е шп-

pеа са дп шпp шп лпнптъ; дпсълъл дпсъ шп дпкpedepe, totodatъ pеставpъ шп лпнпщeа прпн пьтереа са моралъ шп прпн вопнда са вьлпъ, кьчп тот гарда е шп репpесентапта че-тдeнлор патриoді, кьнд дпн контpъ тpъ-пеле де лпнптъ ка пеще organe механпче дп тълпа komandaнцлор лор, dedate ла чеа маі стрпнсъ сьвopдпнъчъне, prodък зшор пепкpede-дepe ші дптържтаре. — Де алтъ парте дп тпмпьрі де паче гарда нациoналъ пз пьте ои кпематъ ла остенеала зпей пекьртате де-пpиадepі дп арме ші ла сьрвдігьpі остъшеші. Гардпстъл нациoналъ аре зптеia даторпндъ ашп пьзи де месеріа, дeрегъторіа, депpнде-pеа са, дьпъ каре дшп дпне виада ші фами-ліа. Дечі гарда нациoналъ дп тпмпьрі вьпне аре а дпне пьмаі зпеле кьстодпі де о-поре пе ла кьтева пострьрі, атъл спpе а рьтълне дп пекьртатъ депpндеpe, кьт шп спpе а пз перде дпн vaza са. Дакъ гардеі нациoнале vom да дпгелесъл де сьс, атълчі гарда нациoналъ пз е пьмаі жькьpіе, чі есте чел маі вьп екьт апъръторпз де стат.

Спpптъл гардеі нациoнале есте тълъ маі impoртант. Дп тpъпеле рьгълате спpптъл вpавьрей ші ал глоріей остъшеші пpовпне дела дьчеле ші стpъвате пълъ ла чел дпн зpптъ солдат. Дпн контpъ дп гарда нациoналъ спpптъл пьчп ші ал лпнпщп пьтpънде дела фпекаре гардпст дп сьс пълъ ла прпмъл komandaнт, дп кьт ачеста пьмаі атълчі ва дпвпнде кь гарда са, дакъ еа аре дпкpedepe дп тpъпсъл. „Garда мьpе, пз сь дъ,” зпсесе зп маре ценерал ал лъзі Na-полеон.

Дакъ зп монарх впсгьнд гарда нациo-налъ, ачеста дп дптпмппнъ кь виватpі ші іъвп ценерал, атълчі ел пьте шп сгьp, кь пагпа е дпдестълатъ кь гьвернареа лзі; дакъ дпсъ дп асемenea тпнъте де соленитате дпн гарда нациoналъ се авд пьмаі кьте зпеле стрп-гьpі, саъ кь еа пьзеше тьчере пpесте тот, атълчі даторпнда мпнпстpълзі респьнсавпл есте а пппъ дпдатъ ачел пълс ал дорпнделор на-циoнале, а ле черчета; нпчі е дпдоіалъ кь ел ва афла, кьткь гарда нациoналъ есте чеа маі сгпчepъ дескопepпторе а тpевзпнделор статълзі, пептpъкъ дппса пз сгпте тpевзпнда де а се лпнгъшп, нпчі фpика де а пз кьтеза сь вopвпакъ пнде се кьвпне.

(Дьпъ Wiener Ztg.)

## TRANSILVANIA.

Бpашов, 3. Aprilie. Файма сьвьръ-торе дьче снапме дп тоте пьрдпме. Ашeа ва ои шп кь поі. Мерцереа депьтагпей ро-тълплор де апчі дп 30 ла D. жьдeцъл, дп 31.

Мартіе в. ла Маѣстрат, прекъм фѣкъ ачі до док сънце рѣъ ла попъладіа съсаскъ, ші тѣлдіндъсе мінчъніе о фѣкъ съ стеа тѣтъ нѣптеа арматъ, гарнісо̀на гата, ашеа ва рѣспънді до афаръ мінчъніе къ гѣре дпшїте. Ної асігаръм пе чїтїторї, къ пе кънд попъладіа сасъ, кътрънїтъ маї вѣртос прїо за мінчїнос репорт ал зпї зпгѣр, дпплъсе злїдеме до арме, пе атъчї ромънї до евѣрвї dormia vine; нѣмаї чеї дїп четате кам третѣра. О дескрїере маї пе ларг ал лѣврлѣї о ащептѣм, ва о претїндем дела вревѣл каре лѣѣ парте неміжлочїтъ ла ачесте мїшкѣрї. —

Клѣж. Тот мїшкѣрї тѣрѣрѣсе, каре дпсѣ ла 8 шї 9. Април. ера пе ачі съ се рѣверсе. Сказнѣл Odorхеїлѣї трїмісе ла Клѣж песте 30 депѣтаді спре а чере діетъ акъм дпдатъ, пентрѣкъ съкѣїтеа с'ар аола до чеа маї дпкордатъ перѣвдаре, іар апъме до Odорхеї песте тѣтъ тѣсѣра, дпкът се чере нѣмаї о скїптеїе. Кѣчї дптре алдії в. Георгїе Апор, зпѣл дїп фїї консіларїлѣї де кѣрте, комїт. Іос. Халлер шї Сомѣатфалѣї фостѣл депѣтат ал Odорхеїлѣї фак адпърї де съте шї мїї, до каре предїкъ зпеле ка ачестеа: Съ апѣкъм мїнеле (вѣїле), окпеле де саре, кѣчї ачеле сънт пропрїетѣдїе націеї, съ нѣ сѣферїм а се дѣче венїтел лор ла Віена; контрївудїе съ плѣтїм, чї съ нѣ сѣферїм ка гѣвернїл трѣпїт съ о дптреѣвїе спре фолосѣл съѣ; пе гранїдарїї съкѣї съї скѣпъм де арме ш. а. Тѣте ачесте ацітадії авїа се пѣтѣръ толкомї пѣнъ акъм, дпсѣ де нѣ vom доѣнді діетъ, мїнїдеа есте до чел маї вѣзѣт перїкѣл, къ атѣт маї вѣртос, къ съкѣїї кред кѣткъ тѣлді domї марї нїчї де кѣт нѣ воїеск зпїзнеа къ Ѣгарїа, прекъм шї есте до адеѣр; іар ленеа гѣвернїлѣї шї а гѣвернаторѣлї дї дптрѣжѣтъ. Маї адаогъ къ токма сосї зп рескрїпт дела кѣрте, до каре се зїче къ, „Трансілѣанїа дпкъ ва кѣпѣта естїмп орекънд діетъ. — Ачестеа ле спѣнеа ораторїї депѣтаціеї І. Палфї шї І. Келлер, іар глоателе стрїга: Пеаръ вѣпъзѣторїї! — І. Бетлен шї Іосїф Zeїк апѣра пе гѣвернаторѣл, дпсѣ нѣ къ маре фолос. Депѣтадіа до 9. терсе ла гѣвернаторѣл, каре дї зїсе: „de нѣ vom авé діетъ пѣнъ ла 29. Маїз, еѣ дпї даѣ дїмісікнеа.“ — Нѣ е дестѣл атѣта; нѣ акъм се дѣ дїмісікне кънд е перїкѣлѣл ла зпѣ; діетъ діетъ. — Сеара іар маї консѣлтаръ. Пе злїдъ съкѣїї амерїнда. Акъм венїрѣм 30, де нѣ vom авé діетъ, vom венї 30 мїї. Се дїнѣрѣ къѣвѣнтѣрї, тѣсікѣ, стеагѣрї фѣклїї. „Пеаръ продѣторїї патрїеї, пеаръ канчеларїл Іожїка, пеаръ фамїліа лѣї!“ шї алте сверѣте ка ачестеа прекѣрѣта дпфлѣкѣрателе къвїнте а ле лѣї Берзендеї. До 10. Апр. гѣвернаторѣл прїо граїл в. Фр. Кеменї шї Ого Дегенфелд пѣвлїкѣ, кѣткъ до пѣтереа дрепѣлѣї че аре, пе маї ащептѣнд нїмік дела Віена, до 29. Маїз ва дескїде діета! — Астѣдатъ се спарсерѣ ферестреле нѣмаї ла о касъ; іар кънд глотеле тречеа пе ла каса фамїліеї Іожїка, дпторчеа стеагѣрїле къ тѣлѣкѣл до сѣс шї стрїга „пеаръ!“ —

Асѣпра ромънїлор дпкъ се дпчїнсе ла Клѣж маї де кѣрѣнд о фервїнте зрѣ дптре маїгарї. Ън адвокат ромън е прїгонїт греѣ, іар треї канчелїшї сънт къѣтаді престе тот спре а се пѣне ла прїнсѣре нѣмаї пентрѣкъ ар фї ворѣїт шї еї до фолосѣл попорѣлѣї лор. Е анархїе фрацілор, пѣзїдївѣ дакъ ведедї към доделег оменїї егалїтатеа. — О непорочїтъ прокламадіоръ тїпѣрїтъ ромънедѣ фѣрѣ сѣвскрїпдїе, към се паре до о тїпографїе а Ѣгарїеї, апої дїп mandat маї палт траѣсѣ шї тїпѣрїтъ зпгѣреѣде, амерїндѣтѣре, се трїмісе пе ла тѣте дїнѣтѣрїле къ черкѣларїѣ ка маїстратѣрїле съ пѣндїаскъ ла орї че с'ар івї. Ш. а.

## ѢGARIA

До жѣрналеле Ѣгарїеї чїтїм зрѣтѣрѣеа прокламадіе до интересѣл націеї полоане адресатъ кътрѣ патриодїї Ѣгарїеї:

„О ероїкѣ націе, дпсѣмедїтъ пентрѣ лївертате шї пентрѣ тот че есте новїл, къ къл-кареа сѣїтелор дрепѣрї де попѣрѣ, пе те-теїл деспотїсѣлѣї челор маї тарї, прїо перекѣноціондъ шї интерес сѣѣшїетѣ, дела 1772 сѣферїнд сънт жѣгѣл сїлїт дела дрепѣтате дпшї претїнде дпдѣрѣпѣт вїада, grandea веке.

Ачестѣ націе есте вечїна полоанѣ.

Прїетїнескъл сїмѣетънт ал чївїлісаціеї се манїфестъ престе тот до фавѣрѣеа ачестеї непорочїте жѣртѣе а зпїї пѣкат полїтїк. Ачест граїѣ ал чївїлісаціеї до аскѣлѣтѣ маї де аурѣне шї реѣеле Прѣсїеї, шї мареле дѣкат Посеа до фѣкъ лївер. Дпсѣ чеа че аїреа есте сїмпатїе, ла пої е треввїндъ полїтїкѣ, пе кареа діета Ѣгарїеї о прїченѣ vine атѣнчї, кънд пайнте де ачестеа къ къдїѣа апї претїнсе де репедїте орї шї къ тѣрїе реставрареа лївертѣдїї полѣне, прїо ачестеа балапдареа пѣтерїї рѣсїче. Кѣ лївертатеа націлор іа те-теїѣ маї сїгѣр шї моралїтатеа лор; дечї ачестеа че Ѣгарїа чеа лѣнѣзїтѣ дорїсе дїп тот сѣфлетѣл, Ѣгарїа чеа лїверѣ нїчї дѣкѣт нѣ о нѣте ретѣчѣ.

Пентрѣ ачестеа крезѣнд комїсіа къ тїмпѣл сосї, до каре лївера націе зпгаръ прекѣт і се къвїне сѣшї арѣнче гревѣтатеа са до къмпнѣла полїтїкѣ а Европѣї, — трекѣнд къ ве-дереа тоате ачестеа дпдемѣзрї къмпнїтозаре къте с'ар пѣтѣ продѣче до партеа ачестеа, шї арѣтѣнд нѣмаї ла дпгрїжѣтѣрѣеа креѣдере а пѣтерїї нордїче, детермінѣ а траѣе лѣаремїнте а длѣї мїністрѣ президент шї а депѣтаділор комїтатѣлѣї Пеѣеї, ка реставрареа Полонїеї дѣпѣ тоатъ дптрѣдїтеа еї дїп пайнтеа дппѣрѣдїрїї съ се рекѣноаскъ прїо оргапѣл леѣїзїтїѣ, іар пе калеа дїпломатїеї съ се претїндѣ къ тот адїнсѣл, ка шї о дорїндъ фервїнте пѣрчезѣтѣре дїп интересѣл націонал. Ачестеа е конвїндереа комїсіеї, еа дпсѣ есте сїгѣрѣ, къ ачестѣ конвїндереа а еї есте рѣсѣветѣл де сїмпатїе шї серїѣса воїндъ а дптрѣеї патрїе. — Дат до Пеѣа, дїп шедїнда комїсіеї ашезатѣ пентрѣ сїгѣранда пѣвлїкѣ. 1848, Мартїе 30. Сѣвскрїс Георгїѣ Іанковїч, нотарїл комїсіеї.“ —

Ачеастъ прокламаціе на ре тревингъ де коментаріѣ, кѣчи каре пѣ о причене, сѣрд е сте ші мет. —

Dieta prin artіkъла de леце компос дін 5 §§ри щерсе ашеа пѣмителе fora dominalia, адікѣ жѣдекъторііле пропріетарілор дн казселе іовацілор, трекунд орі че казсе але дѣрацілор дрепт ла трівѣпалеле комітателор, дн чепѣнд дела жѣраціі сателор ші дела солгѣвирѣѣ\*) (сѣвѣкрѣвиторіѣ) пѣлѣ сѣс ла міністеріѣ.

Лецеа пѣнтрѣ стрѣмѣтареа діетеі ла Пешта стѣ дін 15 §§ри. Ашеа, диета се ва дескіде дн тот ашл, кѣт се поате дн лѣпеле де іарпѣ. Рецеле ва санкціона леці ші дн декрѣсѣла діетеі. Депѣтадіі вор фі алаші пѣ треі ані. Рецеле аре дрептѣла а пророга ші а днкіде диета, ва днкъ а о ші десфаче пайнте де днмлініреа челор 3 ані, атѣчї днсъ нѣа алецере а депѣтаділор ва тревї сѣ се факѣ дн челе маі деапроане 3 лѣні. Шедінделе амѣелор касе вор фі дескїсе, пѣвлїче. Аскѣлтѣторілор нічі декѣм пѣ ле е ертат а трѣвѣра десватерїле, пѣнтрѣ каре се ші прескрїѣ пѣсѣре, се ва лѣа ші гарда націоналѣ днтражѣторіѣ. Шчл. шчл.

Нѣа леце деспре треїколореле ші тарка цѣреї декретеазѣ, ка ачеаста сѣ се пѣлѣ ла тѣте едіфіціѣрїле пѣвлїче ші ла тѣте корѣвїле влгаре (дѣлѣтѣрѣндѣсе акїла ші колѣреле австріаче кѣм се ші фѣкѣ). Треїколореле влгѣрѣці сѣлѣт: верде, рошѣ, алѣ.

## MONARCHIA АВСТРИАКЪ.

Вїена, 7. Април. Дн. Са чес. р. архїдѣчеле Лѣдовї кѣнїзіл днпѣратѣлѣ, (каре пѣлѣ акѣм дн пѣтерѣа тестаменталѣ фратесѣѣ Франціск лѣа партѣ немїжлѣчїтѣ ла тревїле рецентѣлѣ) се ретрасе кѣ тотѣла дела пѣртареа тревїлор пѣвлїче, маї вѣртос пѣнтрѣ кѣчї акѣта есте ші міністеріѣ респонсавїл. —

Ла дорїнга Маїест. Сале а днпѣратѣлѣ, Л. С. архїдѣчеле Франціск Карол (фратесѣѣ) дн зѣтареа грѣмѣдїтелор тревї, лѣѣ асѣпрѣшї сарчіна де коррецендѣ, фїреде днтре термініі пе карї дн вор дефіце нѣѣле леціѣрї констїтѣціонале. Архїдѣч. Алѣрехт днкъшї дѣде фортала дїмїсіѣне, іар дн лѣкѣ се дѣлѣтїі генерал командант ал Австріеї інфер. комїтеле Аѣерсперг, фелдмаршаллокотенепѣтѣл; дн лѣкѣл ачестѣїа ла Лїндтерѣе фелдмаршаллокотенепѣтѣл Врѣва. — Комїтеле Зїчі, каре се днвої ашеа зѣшор ла скѣтерѣа остѣшїмії дн Венедїа, дн зѣтареа преаналѣтѣлї mandat е трас ла жѣдекатѣ велїкѣ (Kriegsgericht).

Еспортациа аврѣлѣ шї а арцінтѣлѣ дн ванї дн дѣрїле австріаче се опрї стрѣнос. —

Нѣа міністеріѣ респонсавїл се адѣлѣ дн тѣте зїлеле шї лѣкрѣ кѣ чеа маї днкордатѣ сїлїнгѣ спре а пѣне тѣте лѣкрѣрїле дн кѣрѣсѣла лор фїреск, іар маї вѣртос спре а днпѣѣка тревїле італїче. Нѣштерѣселе депѣтадіі кѣте венїрѣ дн тѣте провинціеле кѣ постѣлателе лор, кѣм шї репортѣрїле кѣ Шпгарїа днкъ рѣпеск зїле мѣлте. Кѣлѣгѣрїі мїгѣрїанї (зѣ рам де іесѣдї, оменї харпїчі, днсъ шї вїкленї) се афла дн перїкѣлѣл вїедеї, кѣчї попорѣла претїндеа пѣнтрѣзїета лор ешїре дн Австріа. Ачеїашї дн 6. Априліе дѣпѣ амїазї фѣсерѣ сїлїдї ашї днкърка лѣкрѣрїле, ашї пѣрѣсї монастїреа шї а лѣа лѣтеа дн кап, днсъ апѣраці де зѣ пѣмѣр днсемнат де четѣденї ізѣиторї де паче.

Дела Італїа авїа дѣпѣ 9 зїле сосїрѣ аїчі дн кѣпїталѣ шїрї офїціале. Тѣтѣ дара фїнд револтатѣ, фелдмаршалѣ Радѣцкї пѣмаї дн колѣне масїве се пѣте мїшка. Тотѣш комѣнїкаціа кѣ Верона шї кѣ фелдмарш. локотенепѣтѣл прїнч. Шварценберг е рѣстѣратѣ. — Комїтеле Фїкѣлмонт пресїдѣнтѣл міністерїѣлѣ асїгѣрѣ пе пѣвлїк, кѣ тѣте шїрїле вѣне рѣле дн Італїа ле ва пѣвлїка кѣ сїнчерїтате, днсъ ла фаїме дешѣрте сѣ пѣ креадѣ нїмїні. (Тѣте дѣпѣ Wien. Ztg.)

Дн Бѣковїна. Черновїд, 29. Мартїе. Ачї дн кѣпїтала Бѣковїнеї днкъ се дѣтѣмпларѣ мїшкѣрї днферѣвѣнтате, днсъ фѣрѣ рѣсѣлтате трїсте. Челе 16 пѣпѣрї але Галїціеї кѣтрїерарѣ шї аїчі пе сосїетате, кѣ ачеа дїферїнгѣ, кѣ локѣиторїі Бѣковїнеї претїнд, ка лїтѣва офїціалѣ ла еї сѣ пѣ маї фїе цѣрѣмана, чї ромѣна; пѣндрїі днсъ ле зїк, кѣ лїтѣва ромѣнѣ ар фї днкъ пѣдїн кѣлїватѣ, іар лїтѣва цѣрманѣ дела Іосїф II. ар фї офїціалѣ, пе карѣа о шїѣ тодї офїціалїі шї преодїтеа, кѣм шї локѣиторїі орашѣлор. Чї Бѣковїненїі аратѣ спре Молдавіа шї Цара ромѣнѣ, внде лїтѣва офїціалѣ е кѣрат пѣмаї ромѣна. Се рекомѣндѣ Бѣковїненїлор а се зпї кѣ Трансїлванїа, внде днсъ лїтѣва лѣар фаче пѣпасте нѣѣ. Кѣм ар фї маї вїне, жѣдечеа еї дншїі, днсъ кѣ мїнте сенїѣ шї серїѣсѣ.

„Газета Австріеї“ кѣпрїнде зѣ артїкѣла маї лѣог пѣнтрѣ Бѣковїна, дн каре лїтѣва ромѣнѣ се дефаїтѣ. —

## ЦАРА РОМЕНЕАСКА ШИ МОЛДАВІА.

Бѣкѣрѣці. Прїн офїс дн 23. Мартїе М. С. Домѣл днкеїе овѣеаска адѣнаре, іар алецереа епїскопїлор (Рѣмнїк, Бѣзеѣ, Арѣеш, треї ваканції) се амѣлѣ пѣлѣ ла а дѣа кѣтаре.

Пѣвлїкѣл се інтересѣазѣ фѣарте а афла лѣкрѣрї нѣѣ дн прїнчїпатѣл вѣчїн. Нѣї авѣт скрїсѣорї пѣлѣ ла 31. Мартїе в., шї асїгѣрѣм пе чїтїторї, кѣ пѣ се кѣвїне а креде ворѣелор гѣле нічі дн о прївїнгѣ. Че е дрепт, лѣтеа е днгрїжатѣ шї дн Бѣкѣрѣці ка дн тоатѣ Европа; комѣнїѣціі се фак фелїзрїмі, пѣнтрѣ кѣ чїне пѣте опрї гѣреле шї воїндѣле оамѣнїлор; інтрїде іарѣш кѣнд лїпсїрѣ вреодатѣ дн прїнчїпате? Кѣ тѣте ачестѣа спаїме ѣрѣе сѣ пѣ пе фачем; сѣ пе маї днферѣвѣнт кѣрїосїтатеа, кѣчї рѣѣтатеа зїлелор вїне са де сїне. —

\*) Че пѣміре варѣарѣ „szolgabiro, адїкѣ жѣделе серѣлор!“ Шпгѣрїі днгрїжїаскѣ а касса кѣт маї кѣрѣнд дн десїкѣнѣл лор асемѣнеа зрѣе спѣркатѣ де серѣвїтѣте. Ped.

Іаші. Адвансера генералъ а Молдавіеі се дикейе ла 16. Март. къ дествъ солени-те; Бълетиса пълкъ за феліс де сокотеалъ а лъкрілор гвѣрнілѣ де песте тот аша ка тотдеаша, каре мерітъ а се чіті ашеа лъог кѣм есте. Алвіна ромълъ не вені пълъ ла 26. Мартіе, кареа не спъне пѣтаі de vine. Кълъторіі ворвек де концентраеа ошрілор мѣскълѣшї кълъ Прѣт. Ачеаста се ворвіа шї маі паште. Noi kredem вѣртос, къ ошріле ачелеа вор тревїі не айреа. —

## ХРОНИКЪ СТРЪИИЪ.

Церманія. Франкфурт, 1. Апр. Четатеа аре о фадъ къ тотѣ сървѣторѣаскъ. Dieta федеративъ а стателор цермане декретъ къ песте 4 септѣмѣи аре а се конкема адванса конститѣтивъ, адікъ о діетъ генералъ фортѣ пѣтѣрбсъ, кареа съ дѣъ Церманіеі дитреді конститѣдіе (де нѣ токма репѣлкъ) зпифортъ песте тѣте стателе. Каса де жос ва авѣ дела кълъ 70 мїі локвїторї зп депѣтат, каса де сѣс дела 50 мїі зпѣл. Алегѣторї шї алегѣнї сѣпт тоді церманїі маїоренї, фѣр пїчї о осевїре де е повїл, четѣдеап, дѣрап, авѣт, сѣрак.

Франція. Парїс, 31. Мартіе. Пълъ акѣм нѣ се адеверѣазъ къ ар фї трекѣт врео трѣпъ францозаскъ ла Ломбардіа, прекѣм сѣпа фаїта; аѣта пѣтаі шїм къ врео 60 мїі францозї стаѣ апроапе ла хотар.

Рѣсія. Ст. Петерсѣврг, 28. Мартіе. Газета офїч. де Петерсѣврг кѣпрїнде зрѣтѣорїѣл манифест амерїндѣторїѣ де рѣсвоїѣ.

„Din mila лѣі Dzeї noi, Nikolaї I. Царѣл шї Автократорѣл тѣтѣрор рѣшїлор шѣл. вестїм тѣтѣрор: Дѣпъ о вїнекѣзпѣтатъ паче де тѣлді ані ачѣаш ла апѣсѣл Европѣі се тѣрѣрѣ дїптрѣдатъ прїп револта амерїндѣторѣ де рѣстѣрпареа пѣтерїлор лѣпѣїте шї де тог ординеле содіал. Револта шї анархїа прорѣпѣнд маї зптеї ла Франція трекѣ іѣте ла вечїна Церманїѣ, шї рѣвѣрсѣндѣсе прѣсте тот къ о рѣпѣцївѣе кареа крѣщеа ла мѣсѣра ла кареа гвѣрніеле о сѣферїа (?). ачѣст торрент прѣпѣдїторїѣ, ла зрѣтъ апѣкѣ шї не статрїеле дїпѣратѣлѣ Австрїеї шї а ле реѣелѣ Рѣсїеї алїадї къ Ної. Акѣм вѣлѣстѣмѣдіа, не маї кѣпосѣпѣнд меѣвїне, амерїндѣ дитрѣ пѣвѣнїа са шї Рѣсїеї дїкредїпѣдате нѣѣ дела Dzeї. Ачѣаста дѣсѣ нѣ ва мерѣе ашеа! Дѣпъ сѣпїцїтѣл модел ал пашташїлор пошрїї дрепѣт крѣдїпѣшї, вѣмѣпѣнд Ної ажѣторїѣл преаѣтїпѣтелѣ Dzeї, сѣпѣм гата а да фадъ къ дѣшманїї пошрїї орї зпде не вор дїтїпїна, шї Ної дїшїне, де нїчї о жѣртѣф сѣпїндѣне ла пѣкѣлїтїѣ алїандѣ къ сѣпѣта Ноѣстрѣ Рѣсїѣ вом апѣра чїпѣтеа пѣтелѣ рѣсѣск шї пѣатїпѣрѣеа меѣвїнелор нѣостре. Ної сѣпѣтем конвїншї къ фїекарѣ рѣс, тоді крѣдїпѣшїї пошрїї сѣпѣшї, вор зрѣта къ вѣкрїе кїемѣрїї нѣостре, ка векеа нѣострѣ devїсѣ: пѣнтрѣ крѣдїпѣгъ, пѣнтрѣ цар шї па-

трїѣ съ не аратѣ шї акѣм дрѣтѣл кълъ дї-вїпѣрѣ; апої дитрѣ сїпѣдїреа де тѣлѣпѣтїѣ кѣвїбсъ, ка шї акѣм дитрѣ сїпѣдїреа сѣпїтѣї дїкредѣрї кълъ Домѣл, вом стрїга зпїдї къ тоді: „Кѣ пої есте Dzeї! кѣпѣашѣдї вої пѣгѣлор шї вѣ пѣкадї, къ къ Ної есте Dzeї!“ Дат ла Ст. Петерсѣврг, ла 26. Март. ла а. пашерїї лѣї Хрїстос 1848, ал 23леа ал домнїрїї постре (Сѣвскїс) Николаї.“ —

Нѣ се пѣте спѣне че дїфѣрїаре шї тѣпїе прѣдѣсе ачѣст манифест ла тѣте попѣрѣле Европѣї апѣсѣпе, маї вѣртос кѣчї ле пѣмѣше пѣгѣне, реѣеле ш. а. Зпеле газете дїп Віена пѣтѣрѣ попѣрѣле къ каре вор авѣ рѣшїї а да пѣпѣт, адїкъ англїї, францозїї, італїанїї, церманїї, елѣвѣдїї, магїарїї, воетїї, кроадїї, ромѣнїї, ханпачїї, сѣвѣзїї ш. а. Nїмїнї нѣ вре а кѣлѣка пѣтѣпѣт кѣрат рѣсѣск; Полонїа пѣтаї воїеск а о сѣпѣпа къ тоді. —

Марїна рѣсаскъ дѣкъ се пѣне не пїчор де рѣсвоїѣ. — Тоате гѣтїрїеле сѣпѣт венїте преа тѣрїїѣ.

Венѣто-Ломбардіа. Шїрїле маї нѣѣ дела театрѣл рѣсвоїѣлѣ ажѣог пѣпѣ ла 2. Априліе; еле дѣсѣ сѣпѣт атѣт де дїкѣркатѣ, кът ешї сїлїт а ашѣпта кълъ 2—3 поше пѣпѣ скодї зп адеѣр. Астѣдатъ конѣсїѣвѣеа е деспѣрѣторѣ. Маї сѣс вѣзѣрѣм че зїче Фїкѣлмонт. Дѣсѣ Allg. Ztg. дїтѣрѣше къ тот адїпѣсѣл къ арматѣ австрїакѣ, де шї се лѣпѣтѣ фортѣ врав, тотѣш прїгонїтѣ фїнд де тоате класеле локвїторїлор, рѣмѣсе прѣсте тот вѣтѣт дїп віна генералїлор. Dїп контрѣ Laidacher Ztg. ка вечїп апроапе вре а шї, къ Радѣкї дѣпѣ о крѣпѣчѣпѣ вомбардѣре іарѣш рекѣпрїнсе Міланѣл шї акѣм ар порнї кълъ Венѣдіа, спре а о зпїлї чѣл пѣдїп не 50 ані! — Атѣта ѣ аѣарѣ де дїдоїалѣ, къ тоатѣ чѣвалалѣ Італїѣ стѣ гата а сѣрї спре ажѣторїѣл Ломбардіеї. —

Брїтанїа марѣ. London, 30. Мартіе. Авзї коло! Рѣсія ар фї пропѣс Брїтанїеї ка ачѣаста сѣ кѣпрїндѣ Сїрїа шї тот Егїпѣтѣл, іар Рѣсія сѣ сѣвѣжѣе Тѣрѣїа шї Грѣчїа! Къл е лѣтеа!

Рѣсія. Рѣсвоїѣл къ Рѣсія есте не ачї сѣ се дїчѣапѣ. Зо реѣїмент прѣсїан фѣ командат ла хотарѣле рѣсѣдї. Полонїї еміградї аѣаргъ дїп Франція, Англїа, Елѣвѣдіа, се зпѣск къ чѣї сѣпѣпаді дїп арѣстѣл полїтїк шї се органїсѣазъ ла Посѣп, зпде се сїлеск а пѣне ла пїчѣре о арматѣ полѣпѣ де 40 мїі. — Апої фїндѣкъ ла вечїна Сѣвѣдїѣ дѣкъ се рѣстѣрпѣ сїстѣма веке шї ла капѣл трѣвїлор се пѣсѣрѣ маї тот демократї, се прѣде къ шї Сѣвѣдіа вѣжѣкорїтѣ де атѣтеорї шї деспѣїетѣ прїп трактате, ва сѣрї ла Фїнландїа пѣсте марѣ спре а шї о реаѣзѣка дела Рѣсія. — Партїда полѣпѣ арїстократїкѣ сѣпѣт стѣнѣл вѣтрѣпѣлѣ прїпчїне Чарторїдкї кареа пѣлѣ ачї ера грѣѣ дїпѣрѣкетѣ къ чѣе демократїкѣ, дшї пѣрѣсї фѣшѣрїеле арїстократїче, шї акѣм сѣпѣт гата къ тоді а проклѣма репѣлїка полѣпѣ. — (M. m. gaz.)